



Science sacrée

REVUE D'ÉTUDES TRADITIONNELLES

Science sacrée, avec l'accord de ses légataires littéraires, propose sur son site internet www.sciencesacree.com des extraits de l'œuvre de Michel Vâlsan et inaugure, avec le soutien de partenaires éditoriaux, le vaste projet de son édition intégrale.

En effet, la grande majorité des écrits de Michel Vâlsan, qui ont été publiés dans la revue études traditionnelles entre 1948 et 1974 ¹, ou réédités aux Editions de l'Œuvre, sont aujourd'hui d'un accès peu aisé ou épuisés. Les travaux de mise en page et de relecture sont en cours et les articles que l'on peut consulter sur le site sont notifiés sur la présente bibliographie par le sigle  et des liens permettent d'accéder aux ouvrages référents proposés dans l'espace librairie du site.

Ces documents sont soumis aux droits de la propriété intellectuelle et sont donc protégés contre l'impression ou la copie.

Pour être informé régulièrement de la mise en ligne des textes de Michel Vâlsan sur le site de Science sacrée, **enregistrez votre e-mail** à l'adresse suivante :

<http://www.sciencesacree.com/pages/les-ecrits-de-michel-valsan.html>

¹ *Exception faite de sa présentation de l'ouvrage posthume de René Guénon, Symboles fondamentaux de la Science sacrée, Paris, 1962.*

BIBLIOGRAPHIE DES PUBLICATIONS DE MICHEL VÂLSAN ²

I. TEXTES ET ARTICLES DE MICHEL VÂLSAN SE RAPPORTANT À L'ŒUVRE ET À LA FONCTION DE RENÉ GUÉNON (rangés par ordre chronologique)

- *La fonction de René Guénon et le sort de l'Occident.*
1951, p. 213 (Juil., Août, Sept., Oct., Nov. ; n° 293-294-295).
- *L'Islam et la fonction de René Guénon.*
1953, p. 14 (Janv.-Fév. ; n° 305).
- *Un texte du Cheikh al-Akbar sur la « réalisation descendante ».*
1953, p. 120 (Avr.-Mai ; n° 307).
- *Remarques préliminaires sur l'Intellect et la Conscience.*
1962, p. 201 (Juil.-Août et Sept.-Oct. ; n° 372-373).
- *L'Initiation chrétienne* (Réponse à M. Marco Pallis).
1965, p. 148 (Mai-Juin et Juil.-Août ; n° 389-390).
- *La question de l'Initiation chrétienne : mise au point.*
1968, p. 142 (Mars-Avril, Mai-Juin et Juil.-Août ; n° 406-407-408).
- *Etudes et Documents d'Hésychasme.*
1968, p. 153 (Mars-Avr., Mai-Juin et Juil.-Août ; n° 406-407-408).
- *A propos de l'Hésychasme.*
1969, p. 26 (Janv.-Fév. ; n° 411).
- *L'Œuvre de Guénon en Orient.*
1969, p. 32 (Janv.-Fév. ; n° 411).
- *Mise au point* (sur le numéro spécial de « Planète-Plus » consacré à Guénon).
1971, p. 24 (Janv.-Fév. ; n° 423).
- *Les Livres* (René Guénon, *Le Symbolisme de la Croix*, réédition en format de poche : collection 10/18).
1971, p. 35 (Janv.-Fév. ; n° 423).
- *Références islamiques du « Symbolisme de la Croix ».*
1971, p. 49 (Mars-Avr. et Mai-Juin ; n° 424-425), p. 275 (Nov.-Déc. ; n° 428).
- *Commentaire à propos d'une lettre de M. Clavelle-Reyor.*
1971, p. 117 (Mars-Avr. et Mai-Juin ; n° 424-425).
- *Réplique à M. Robert Amadou.*
1971, p. 132 (Mars-Avr. et Mai-Juin ; n° 424-425).

² Cette bibliographie, qui reprend l'ensemble des textes, articles et traductions publiés par Michel Vâlsan dans les *Etudes Traditionnelles*, est celle établie et publiée par Mr Charles-André Gilis dans le n° 447 de Janvier-Février-Mars 1975 de cette même revue.

II. TRADUCTIONS ANNOTÉES DE MICHEL VÂLSAN DE TEXTES DE
MUHY-D-DÎN IBN ARABÎ OU PROVENANT D'AUTRES AUTEURS
DU TASAWWUF RATTACHÉS A SON ÉCOLE
(rangés par ordre chronologique)

Muhy-d-Dîn Ibn Arabî

1. ORAISONS

- *Les Oraisons métaphysiques* - (Présentation et Oraisons de jour : Dimanche et Jeudi).
1949, p. 251 (Sept. ; n° 278).
- *Prière sur le Prophète*.
1974, p. 242 (Nov.-Déc. ; n° 446).
- *La Prière pour le Pôle*.
1975, p. 97 (Juil.-Août-Sept. ; n° 449).

2. AL-FUTÛHÂT AL-MAKKIYYA (extraits rangés dans l'ordre des chapitres)

- *Avant-Propos* (Extraits).
1953, p. 302 (Oct.-Nov. ; n° 311).
- *Sur la Science propre à Jésus* (Chap. 20).
1971, p. 62 (Mars-Avr. et Mai-Juin ; n° 424-425).
- *Sur celui qui « revient » (vers les créatures) après être « parvenu » (à la Vérité suprême) et sur Celui qui le fait revenir* (Chap. 45).
1953, p. 125 (Avr.-Mai ; n° 307).
- *Sur la notion de Khalwa* (Chap. 78).
1969, p. 77 (Mars-Avr. et Mai-Juin ; n° 412-413).
- *Sur l'abandon de la Khalwa* (Chap. 79).
1969, p. 87 (Mars-Avr. et Mai-Juin ; n° 412-413).
- *Les états des initiés au moment de leur mort* (Chap. 176).
1964, p. 252 (Nov.-Déc. ; n° 386).
- *La vénération des Maîtres spirituels* (Chap. 181).
1962, pp. 165-166 (Juil.-Août et Sept.-Oct. ; n° 372-373).
- *La notion de hâl* (Chap. 192).
1962, p. 173 (Juil.-Août et Sept.-Oct. ; n° 372-373).
- *La notion de maqâm* (Chap. 193).
1962, p. 178 (Juil.-Août et Sept.-Oct. ; n° 372-373).
- *La notion de « Shari'a » (La Loi ou Voie Générale)* (Chap. 262).
1966, p. 206 (Juil.-Août et Sept.-Oct. ; n° 396-397).
- *La notion de « Haqîqa » (La Vérité essentielle)* (Chap. 263).
1966, p. 212 (Juil.-Août et Sept.-Oct. ; n° 396-397).

3. ECRITS DIVERS (rangés par ordre chronologique)

- *Le Livre du nom de Majesté « Allah ».*
1948, p. 142 (Juin ; n° 268) ; p. 206 (Juil.-Août ; n° 269) ; p. 334 (Déc. ; n° 272).
- *La Parure des Abdâl.*
1950, p. 248 (Sept. ; n° 286) ; p. 297 (Oct.-Nov. ; n° 287).
- *Textes sur la Connaissance suprême (Le Livre des Instructions ; La question posée par Ibn Sawdakîn ; Sens métaphysique de la formule « Allâhu Akbar »).*
1952, p. 125 (Avr. Mai ; n- 299) ; p. 182 (Juin ; n° 300).
- *Le Livre de l'Extinction dans la Contemplation.*
1961, p. 26 (Janv.-Fév. ; n° 363) ; p. 89 (Mars-Avr. ; n° 364) ; p. 144 (Mai-Juin ; n° 365).
- *Epître adressée à l'Imam ar-Râzî.*
1961, p. 242 (Juillet-Août et Sept.-Oct. ; n° 366-367).
- *Une instruction sur les Rites fondamentaux de l'Islam.*
1962, p. 23 (Janv.-Fév. ; n° 369).
- *Conseil à l'aspirant (22° chapitre de l'ouvrage At-tadbîrâtu-l-ilâhiyya fî-islâhi-l-mamlakati-linsâniyya).*
1962, p. 85 (= p. 37 dans le cahier de Mars-Avril 1962) (Mars-Avr. ; n° 370) ; p. 122 (Mai-Juin ; n° 371).
- *La demeure du Cœur de l'invocateur et les secrets qui lui sont particuliers (extrait du livre Mawâqî'u-n-Nujûm).*
1965, p. 129 (Mai-Juin et Juil.-Août ; n° 389-390).
- *Le Livre d'enseignement par les formules indicatives des gens inspirés.*
1967, p. 54 (Mars-Avr. ; n° 400) ; p. 113 (Mai-Juin ; n° 401) ; p. 245 (Nov.-Déc. ; n° 404) ; 1968, p.73 (Mars-Avr., Mai-Juin et Juil.-Août ; n- 406-407-408).
- *Conseil à un ami.*
1968, p. 243 (Sept.-Oct. et Nov.-Déc. ; n° 409-410).
- *Epître sur les Facettes du Cœur.*
1970, p. 61 (Mars-Avr. ; n° 418).

Abd ar-Razzâq al-Qâshânî

- *Un commentaire ésotérique du Coran : les Ta'wilâtu-l-Qur'ân d'Abd ar-Razzâq al-Qâshânî (notice introductive).*
1963, p. 73 (Mars-Avr. ; n° 376).
- *Les Interprétations ésotériques du Coran : la Préface.*
1963, p. 75 (Mars-Avr. ; n° 376).
- *Le Commentaire de la Fâtiha.*
1963, p. 81 (Mars-Avr. ; n° 376).
- *Les Commentaires sur les Lettres-Isolées.*
1963, p. 256 (Nov.-Déc. ; n° 380), (notice introductive) ; p. 263 (Nov. Déc. ; n° 380), (sourate II) ;
1964, p. 28 (Janv.-Fév. ; n° 381), (sourates III, VII, X, XI, XII, XIII, XIV, XV) ; p. 57 (Mars-Avr. ; n°382),
(sourate XIX) ; p. 106 (Mai-Juin ; n° 383), (sourates XX, XXVI, XXVII, XXVIII) ; p. 193 (Juil.-Août,
Sept.-Oct. ; n° 384-385), (sourates XXIX, XXX, XXXI, XXXII, XXXVI, XXXVIII, XL, XLI, XLII, XLIII,
XLIV, XLV, XLVI, L, LXVIII).
- *Le Commentaire ésotérique des trois sourates finales.*
1969, p. 159 (Juil.-Août ; n° 414).
- *Les commentaires ésotériques des sourates 96 : « Le Sang coagulé » et 97 : « La Valeur ».*
1969, p. 255 (Nov.-Déc. ; n° 416).

- *Le commentaire ésotérique de la sourate de l'Événement.*
1972. p. 255 (Nov.-Déc. ; n° 434).
- *Le Commentaire ésotérique de la sourate de la Lumière.*
1973. p. 97 (Mai-Juin et Juil.-Août ; n° 437-438).
- *Le Commentaire ésotérique de la sourate Yâ Sîn.*
1975, p. 122 (Juil.-Août-Sept. ; n° 449).

Sadr-ad-Dîn al-Qunâwî

- *L'Épître sur l'Orientation Parfaite.*
1966, p. 241 (Nov.-Déc. ; n° 398).

III. TEXTES ET ARTICLES DE MICHEL VÂLSAN COMPOSANT LE TROISIEME GROUPE (rangés par ordre chronologique)

- *Les derniers hauts grades de l'Ecosisme et la réalisation descendante.*
1953, p. 161 (Juin ; n° 308) ; p. 224 (Juil.-Août ; n° 309) ; p. 266 (Sept. ; n° 310).
- *L'investiture du Cheikh al-Akbar au Centre Suprême.*
1953, p. 300 (Oct.-Nov. ; n° 311).
- *Un symbole idéographique de l'Homme Universel (Données d'une correspondance avec René Guénon).*
1961, p. 99 (Mars-Avr. ; n- 364).
- *Les Revues (Compte-rendu de l'article de M. Hamidullah, Une ambassade du calife Abu Bakr auprès de l'empereur Héraclius, et le livre byzantin de la prédiction des destinées, Folia Orientalia, vol. II, 1960).*
1962, p. 141 (Mai-Juin ; n° 371)
- *Le Coffre d'Héraclius et la tradition du « Tâbût » adamique.*
1962. p. 266 (Nov.-Déc. ; n° 374) ; 1963. p. 37 (Janv.-Fév. ; n° 375).
- *Le Triangle de l'Androgyne et le monosyllabe « Om ».*
 1. Complémentarisme de symboles idéographiques - 1964, p. 77 (Mars-Avr. n° 382).
 2. Complémentarisme de formes traditionnelles - 1964, p. 133 (Mai-Juin n° 383) ; p. 268 (Nov.-Déc ; n° 386).
 3. Tradition primordiale et Culte axial - 1965, p. 36 (Janv.-Fév. n° 387) ; p. 83 (Mars-Avr. n° 388).
 4. « Om » et « Amen » - 1966, p. 81 (Mars-Avr. n° 394) ; p. 132 (Mai-Juin n° 395).
 5. Inde et Arabie - 1966, p. 218 (Juil.-Août et Sept.-Oct. ; n° 396-397).
- *Sur Abu Yazîd al-Bistâmî.*
1967. p. 215 (Juil.-Août et Sept.-Oct. ; n° 402-403).
- *Sur le Cheikh al-'Alâwî.*
1968. p. 29 (Janv.-Fév. ; n° 405).
- *Remarques occasionnelles sur Jeanne d'Arc et Charles VII.*
1969. p. 112 (Mars-Avr. et Mai-Juin ; n° 412-413).